



RICHTLINIEN

Willkommen in Deutschland

DE Version 1.0 | 14 Februar 2018



Dieses Werk ist lizenziert unter einer [Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz](#).



VINCE | Validation for inclusion of new citizens in Europe

580329-EPP-1-2016-1-BE-EPPKA3-IPi-SOC-IN

Project coordinated by [eucen](#) | vince@eucen.eu

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Vorwort

Ziel dieser Richtlinien ist es, Hochschulangestellte zu unterstützen, die mit der Anmeldung von Flüchtlingen und Migranten konfrontiert sind, die ihre Hochschulbildung anfangen bzw. fortsetzen möchten.

Fragen, die Migranten oft stellen, werden beantwortet. Es gibt vier Kategorien von den FAQs:

- **Allgemeine Informationen über das Land**
- **Die Bedingungen für AsylwerberInnen und Asylberechtigte**
- **Das Schul- und Ausbildungssystem**
- **Transport, Arbeit und Gesundheit**

Alle Fragen sind mit einem Überblick sowie Links zu Webseiten für weitere Informationen und Quellen beantwortet. Die Fragen können von der Hochschule für ihr Land angepasst werden.

Allgemeine Informationen über Deutschland

Es wichtig für Neuankömmlinge, sich rasch mit den Gegebenheiten des neuen Landes auseinanderzusetzen, z.B. wie kann ich mich finanziell unterstützen in Deutschland? Viele praktische Themen sind wichtig, wie z.B. Transport in der Region, wie man einen Job findet oder die Ausbildung fortsetzt.

U. a. können folgende Webseiten hier behilflich sein:

- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge: „[Willkommen in Deutschland](#)“
- [Das Portal mit den aktuellen Daten, Fakten und Informationen über Deutschland.](#)
- [Wikipedia: Deutschland](#)
- [The World Factbook: Germany](#) (auf Englisch)
- [The German Way: Facts and Figures](#) (auf Englisch)

F: Wo sind die großen Städte und Hochschulen in Deutschland?

A: Eine Karte oder Liste mit den Standorten von Hochschulen könnte hier hilfreich sein. Folgende Webseiten geben einen Überblick:

- [Hochschulstandorte in Deutschland im Überblick](#)
- [Hochschulen in Deutschland](#)
- [Hochschulkompass](#)

F: Wie funktioniert das politische System in Deutschland?

A: Kenntnisse über das politische System des Landes tragen zur Integration und Demokratie bei. Folgende Themen sind hier relevant:

- Verfassung
- Parlament
- Wahlsystem
- [Europäische Union.](#)

Einen Überblick gibt es auf folgenden Webseiten:

- [Bundeszentrale für politische Bildung: Politisches System der Bundesrepublik](#)
- [Wikipedia: Politisches System der Bundesrepublik Deutschland](#)
- Es gibt eine Vielzahl von Youtube Videos, z.B. : [Ganz Einfach – Das politische System Deutschlands erklärt](#)

F: Was sind die Hauptindustrien bzw. Wirtschaftsfaktoren in Deutschland?

A: Einen Überblick über die wichtigsten Industrien in dem Land wird MigrantInnen helfen, sich mit der Wirtschaft zu orientieren. Folgende Links sind u.a. hilfreich:

- [Bundeszentrale für Politische Bildung: Deutschland und die Weltwirtschaft](#)
- [Bundeszentrale für Politische Bildung: Wirtschaft und Finanzen](#)
- [Wikipedia: Wirtschaft Deutschlands](#)

Besondere Bedingungen für AsylwerberInnen

F: Welche Rechte und Pflichten haben Flüchtlinge/MigrantInnen in Deutschland?

A: Fragen über Menschenrechte und die [Genfer Konvention](#), [Menschenrechte in der EU](#) sowie in [Deutschland](#) sind von zentraler Bedeutung für Flüchtlinge. Die Europäische Kommission gibt zu den EU Flüchtlingspolitik Auskunft [hier](#).

Für Flüchtlinge in **Deutschland** finden Sie Informationen von dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge [hier](#). Infos zu Rechten und Pflichten [hier](#).

F: Gibt es finanzielle Unterstützung für Flüchtlinge und MigrantInnen in diesem Land?

A: Das kommt auf das Land bzw. das Bundesland und Situation der Migranten an. Weitere Informationen für **Deutschland** von dem Bundesamt für Migranten und Flüchtlinge finden Sie [hier](#).

F: Wo bekommen AsylwerberInnen Unterkunft?

A: Das kommt auf dem Land bzw. Bundesland an. Weitere Informationen für **Deutschland** von dem Bundesamt für Migranten und Flüchtlinge finden Sie [hier](#).

F: Dürfen Migranten arbeiten bzw. studieren in Deutschland?

A: Für **Deutschland** bietet das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge Grundinformationen [hier](#). Es sind auch viele Links zu weiteren Organisationen angegeben.

Bitte orientieren Sie sich auch an den Richtlinien [„Willkommen in Europas Hochschulbildung“](#) und [„Willkommen in dieser Institution“](#).

F: Wie ist es mit der Gesundheit und Vorsorge für Migranten in Deutschland?

A: Informationen über **Deutschland** von dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge finden Sie [hier](#).

F: Wie können MigrantInnen und Flüchtlinge Deutsch lernen?

A: Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Grundlage für eine erfolgreiche Integration. Deutschkenntnisse sind eine Voraussetzung für die Teilhabe am wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Leben und damit auch von entscheidender Bedeutung für die Integration ins Erwerbsleben und oft für ein Studium.

In **Deutschland** gibt es mehrere Möglichkeiten. Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge gibt Informationen über Deutsch lernen [hier](#).

Wenn MigrantInnen studieren möchte, gibt es auch die Möglichkeit in einigen **Hochschulen** in Deutschland und Österreich Deutsch zu lernen. Mehrere Infos in den Richtlinien [„Willkommen in Europas Hochschulbildung“](#).

Das Schul- und Ausbildungssystem

F: Wie funktioniert das Ausbildungssystem in diesem Land?

A: In **Deutschland** sind in erster Linie die Bundesländer zuständig, somit ist das System von Bundesland zu Bundesland unterschiedlich, vor allem in der Gestaltung des allgemeinbildenden Schulwesens. Die Landesregierung des jeweiligen Bundeslandes ist zuständig. Ein Überblick über das System von der Bundeszentrale für Politische Bildung finden Sie [hier](#)

F: Was ist der Qualifikationsrahmen?

A: Der Europäische Qualifikationsrahmen für lebenslanges Lernen (EQR) ist eine Initiative der Europäischen Union, die berufliche Qualifikationen und Kompetenzen in Europa vergleichbarer machen soll. Acht Niveaus werden beschrieben, wobei die Qualifikationsniveaus ausschließlich auf Lernergebnissen basieren, also darauf, was ein Lernender weiß, versteht und kann und nicht auf dem Lerninput, der durch die Dauer eines Lernprozesses oder die Art der Bildungseinrichtung bestimmt wird. Das **deutsche** Bundesministerium für Bildung und Forschung erläutert den deutschen Qualifikationsrahmen [hier](#).

F: Gibt es Förderungen für MigrantInnen, die in diesem Land studieren möchten?

A: Ausführliche Informationen zu diesem Thema wird in den Richtlinien [„Willkommen in Europas Hochschulbildung“](#) sowie [„Willkommen in dieser Hochschule“](#) gegeben.

F: Wie werden Kompetenzen anerkannt? Wie funktioniert die Validierung von früheren Lernerfahrungen in diesem Land?

A: Validierung – d.h. die Anerkennung bereits erworbenen Qualifikationen, Wissen, Kompetenzen, usw. – wird grundsätzlich sowohl in Deutschland als auch in Österreich durchgeführt.

Die Richtlinien [„Willkommen zur Validierung“](#) geben ausführliche Informationen über dieses Thema.

Transport, Gesundheit und Arbeit

F: Wie ist das Verkehrssystem in diesem Land?

A: "Justlanded.com" bietet allgemeine Informationen zu den öffentlichen Verkehrsmitteln in [Deutschland](#).

Die meisten Städte bzw. Regionen stellen auch lokale Informationen online.

Für **Bahnfahrten** in **Deutschland** finden Sie Informationen über die **Deutsche Bahn** [hier](#).

F: Wie funktioniert das Gesundheitssystem? Was steht Flüchtlingen zu und wie kann man sich anmelden?

A: Informationen über **Deutschland** von dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge finden Sie [hier](#).

F: Wie finde ich einen Job in Deutschland?

A: Ausführliche Informationen über Arbeit und Flüchtlinge in **Deutschland** vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge finden Sie [hier](#).

Folgende Links wurden für diese Richtlinie verwendet:

European Commission: About asylum seeking

https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/asylum_en

Suggestions for country-specific facts and figures as a general introduction to the country.

<http://denmark.dk/en/quick-facts/facts/>

<https://www.german-way.com/history-and-culture/germany/germany-facts-and-figures/>

<https://www.holland.com/global/tourism/information/facts-and-figures.htm>

<http://www.austria.org/overview/>

<https://www.factretriever.com/hungary-facts>

<https://www.thinkslovenia.com/info-activities/slovenia-facts-figures>

<https://www.virke.no/en/about-virke/international-trade/facts--figures-norway/>

<https://borgenproject.org/facts-and-figures-about-greece/>

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=858>

https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/european-agenda-migration_en

<https://uvm.dk/uddannelsessystemet/den-danske-kvalifikationsramme>

https://www.nyidanmark.dk/da-dk/Ophold/asyl/asylansoegernes_vilkaar/kontante_ydelser.htm

Wikipedia: about the general NQF system

https://en.wikipedia.org/wiki/National_Qualifications_Framework

Dieses Dokument ist eine Adaption des englischen Originals. Zitation:

Husted, B. on behalf of the VINCE consortium (Ed.) (2018): *Guidelines - Welcome to this country*. Licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License](#)



Dieses Werk ist lizenziert unter einer [Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz](#).